## **Consolidated Balance Sheets**

## 綜合資產負債表

At 30 April 2003 於二零零三年四月三十日結算

|   |                       | Notes<br>附註 | 2003<br>二零零三年<br><i>US\$'000</i><br>千美元 | 2002<br>二零零二年<br><i>US\$'000</i><br>千美元 |
|---|-----------------------|-------------|---|---|
| NON-CURRENT ASSETS  | 非流動資產                 |             |   |   |
| Machinery and equipment                                       | 機器及設備                 | 11          | 1,900                                   | 1,358                                   |
| Club membership   | 會籍                    |             | 119                                     | 119                                     |
| Deferred expenditure  | 遞延費用                  | 12          | 3,014                                   | 3,014                                   |
|   |                       |             | 5,033                                   | 4,491                                   |
| CURRENT ASSETS  | 流動資產                  |             |   |   |
| Trade receivables   | 應收貿易賬款                | 13          | 5,725                                   | 4,758                                   |
| Prepayments, deposits and                                     | 預付款項、按金及              |             |   |   |
| other receivables   | 其他應收款項                |             | 1,762                                   | 2,187                                   |
| Amount due from a   | 應收同系附屬公司款項            |             |   |   |
| fellow subsidiary   |                       | 14          | 11                                      | _                                       |
| Securities linked deposits                                    | 證券掛鈎存款                | 15          | 6,019                                   | _                                       |
| Bank balances and cash  | 銀行結存及現金               |             | 31,920                                  | 2,122                                   |
|   |                       |             | 45,437                                  | 9,067                                   |
| CURRENT LIABILITIES   | 流動負債                  |             |   |   |
| Trade payables  | 應付貿易賬款                | 16          | 767                                     | 100                                     |
| Accruals and other payables Obligations under a finance lease | 應計費用及其他應付款項<br>融資租賃承擔 |             | 1,842                                   | 1,484                                   |
| <ul><li>due within one year</li></ul>                         | 年內到期                  | 17          | 22                                      | 22                                      |
| Tax payable   | 應付税項                  |             | 1,146                                   | 873                                     |
|   |                       |             | 3,777                                   | 2,479                                   |
| NET CURRENT ASSETS  | 流動資產淨值                |             | 41,660                                  | 6,588                                   |
| TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES                         | 總資產減流動負債              |             | 46,693                                  | 11,079                                  |

| 60 |
|----|
|    |

|  |        | Notes<br>附註 | 2003<br>二零零三年<br><i>US\$'000</i><br>千美元 | 2002<br>二零零二年<br><i>US\$'000</i><br>千美元 |
|--|--------|-------------|---|---|
| NON-CURRENT LIABILITIES                | 非流動負債  |             |   |   |
| Obligations under a finance lease      | 融資租賃承擔 |             |   |   |
| <ul> <li>due after one year</li> </ul> | 年後到期   | 17          | 6                                       | 28                                      |
| Post-employment benefits               | 僱員退休福利 | 26          | 1,018                                   | 1,035                                   |
| Deferred taxation                      | 遞延税項   | 18          | 18                                      | 30                                      |
|  |        |             | 1,042                                   | 1,093                                   |
| NET ASSETS                             | 資產淨值   |             | 45,651                                  | 9,986                                   |
| CAPITAL AND RESERVES                   | 股本及儲備  |             |   |   |
| Share capital                          | 股本     | 19          | 12,948                                  | 40                                      |
| Reserves                               | 儲備     | 20          | 32,703                                  | 9,946                                   |
|  |        |             | 45,651                                  | 9,986                                   |

The financial statements on pages 58 to 111 were 第58至111頁所載之財務報告經董事會於二 approved and authorised for issue by the Board of 零零三年七月二十三日核准及授權刊發, Directors on 23 July 2003 and are signed on its behalf by:

並由下列董事代表簽署:

| WANG Lu Yen |
|-------------|
| 王祿誾         |
| Director    |
| 董事          |

Steven Julien FENIGER 范倚棋 Director 董事